31989R1643

L 162/12 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 13.6.1989

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1643/89

z dne 12. junija 1989

o določitvi standardnih zneskov, ki se uporabljajo za financiranje materialnih operacij pri javnem skladiščenju kmetijskih proizvodov

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1883/78 z dne 2. avgusta 1978 o določitvi splošnih pravil za financiranje intervencij Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Jamstvenega oddelka ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 787/89 ([2]), ter zlasti členov 6 in 9 Uredbe,

ker člen 6 Uredbe (EGS) št. 1883/78 določa, da se materialne operacije, ki sledijo iz skladiščenja in morebitnega predelovanja intervencijskih proizvodov, financirajo prek standardnih zneskov, enotnih v vsej Skupnosti;

ker so pred kratkim preverili delo, na katerem temeljijo materialne operacije, in ker je treba določiti take operacije, ki jih bo mogoče v celoti upoštevati pri obračunavanju standardnih zneskov;

ker se dejansko evidentirani stroški za materialne operacije v različnih državah članicah razlikujejo do take mere, da je treba določiti novo pravilo za ponderiranje teh stroškov, razen najvišjih stroškov, in dati spodbudo za boljše in ekonomično upravljanje;

ker mora metoda obračunavanja standardnih zneskov posledično upoštevati to novo ponderiranje;

ker Odbor EKUJS ni dal mnenja v roku, ki ga je določil predsednik,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardni zneski, navedeni v členu 6 Uredbe (EGS) št. 1883/78, se ugotovijo na podlagi ponderiranega povprečja dejanskih stroškov, evidentiranih med referenčnim obdobjem v najmanj štirih državah članicah za ustrezne materialne operacije, kakor so opredeljene v prilogah k tej uredbi.

Referenčno obdobje je leto pred potekom datuma za določitev standardnega zneska.

Člen 2

Ponderirano povprečje dejanskih stroškov se oblikuje z izbiro štirih držav članic z najnižjimi dejanskimi stroški za določeno materialno operacijo, če skladiščena količina v teh državah dosega najmanj 33 % skupne uskladiščene količine določenega proizvoda. Sicer se dejanski stroški drugih držav članic vključijo v ponderiranje, dokler ni doseženih 33 % skladiščene količine.

Dejanski stroški se ponderirajo na podlagi količine, skladiščene v izbrani državi članici.

Če je proizvod v javnem skladiščenju le v eni državi članici ali v dveh, se ustrezni standardni zneski za ta proizvod določijo na podlagi dejansko evidentiranih stroškov. Vendar se lahko upoštevajo tudi komercialne skladiščne cene za enake proizvode v tistih državah članicah, v katerih so določeni standardni zneski.

Člen 3

Vsaka intervencijska agencija posreduje Komisiji tipske pogodbe, ki jih uporablja za javno skladiščenje, in podrobna pravila o prevzemu, skladiščenju, odvzemu iz skladišča in kontrolah.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. junija 1989

Za Komisijo

Ray MAC SHARRY

Član Komisije

([1]) UL L 216, 5.8.1978, str. 1.
([2]) UL L 85, 30.3.1989, str. 1.

PRILOGA

SEZNAM MATERIALNIH OPERACIJ, KI JIH KRIJEJO STANDARDNI ZNESKI, NAVEDENI V ČLENU 6 UREDBE (EGS) ŠT. 1883/78

ŽITA

I. **Standardni znesek za uskladiščenje:**

(a) fizični premik žit od prevoznega sredstva do prihoda v skladiščno celico (silos ali skladiščni oddelek) - prvi prenos;

(b) tehtanje;

(c) vzorčenje/analiza/določitev kakovosti.

II. **Standardni znesek za skladiščenje:**

(a) najemnina prostorov - pogodbena cena;

(b) stroški zavarovanja (če niso vključeni pod (a));

(c) ukrepi varstva pred škodljivci (če niso vključeni pod (a));

(d) letni popis (če ni vključen pod (a));

(e) morebitno prezračevanje (če ni vključeno pod (a)).

III. **Standardni znesek za odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje žit;

(b) vzorčenje/analiza (če gre v breme intervencije);

(c) fizični odvzem iz skladišča in nakladanje žit na prvo prevozno sredstvo.

IV. **Dodatni standardni znesek za skladiščenje:**

(a) sušenje žit.

V. **Dodatni standardni znesek za odvzem iz skladišča:**

(a) proizvod za denaturiranje ali barvanje;

(b) ravnanje ali delo.

OLJNICE

(repno in sončnično seme)

I. **Standardni znesek za uskladiščenje:**

(a) fizični premik oljnic od prevoznega sredstva do prihoda v skladiščno celico (silos ali skladiščni oddelek) - prvi prenos;

(b) tehtanje;

(c) vzorčenje/analiza/določitev kakovosti.

II. **Standardni znesek za skladiščenje:**

(a) najemnina prostorov - pogodbena cena;

(b) stroški zavarovanja (če niso vključeni pod (a));

(c) ukrepi varstva pred škodljivci (če niso vključeni pod (a));

(d) letni popis (če ni vključen pod (a)).

III. **Standardni znesek za odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje;

(b) vzorčenje/analiza (če gre v breme intervencije);

(c) fizični odvzem iz skladišča in nakladanje oljnic na prvo prevozno sredstvo.

IV. **Dodatni standardni znesek za skladiščenje:**

(a) sušenje oljnic.

SLADKOR

I. **Standardni znesek za uskladiščenje:**

(a) fizični premik sladkorja od prevoznega sredstva do prihoda v skladiščno celico (silos ali skladiščni oddelek) - prvi prenos;

(b) tehtanje;

(c) vzorčenje/analiza/določitev kakovosti;

(d) polnjenje v vreče (po potrebi).

II. **Dodatni standardni znesek za pripravo za trg:**

(a) pakiranje.

III. **Dodatni standardni znesek za stroške prevoza:**

(a) tovornina po opravljenih kilometrih.

IV. **Standardni znesek za skladiščenje:**

(a) najemnina prostorov - pogodbena cena;

(b) stroški zavarovanja (če niso vključeni pod (a));

(c) ukrepi varstva pred škodljivci (če niso vključeni pod (a));

(d) letni popis (če ni vključen pod (a)).

V. **Standardni znesek za odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje;

(b) vzorčenje/analiza (če gre v breme intervencije);

(c) fizični odvzem iz skladišča in nakladanje sladkorja na prvo prevozno sredstvo.

GOVEJE MESO

I. **Sprejem pošiljke in vstop v skladišče (četrtine in polovice klavnih trupov):**

(a) fizični premik mesa od prevoznega sredstva do hladilnice;

(b) nadzor kakovosti;

(c) tehtanje;

(d) zamrzovanje in prenos v končno hladilnico;

(e) pakiranje.

II. **Sprejem pošiljke, izkoščevanje in vnos v skladišče (meso s kostmi):**

(a) nadzor kakovosti mesa s kostmi;

(b) tehtanje mesa s kostmi;

(c) ravnanje;

(d) pogodbeni stroški izkoščevanja, ki vključujejo:
— začetno ohlajevanje,
— prevoz od intervencijskega centra do prostorov razreza (če prodajalec ne dostavi blaga do prostorov razreza),
— izkoščevanje, obrezovanje, tehtanje, pakiranje in hitro zamrzovanje,
— začasno skladiščenje odrezanih kosov; nakladanje, stroški prevoza in ponovni vnos v hladilnico intervencijskega središča,
— stroški embalaže: polietilenske vreče, kartonski zaboji,
— vrednost kosti, kosov maščobe in drugih obrezanih kosov, ki so ostali v prostorih razreza (prejemki se odštejejo od stroškov).

III. **Skladiščenje:**

(a) najemnina prostorov - pogodbena cena;

(b) stroški zavarovanja (če niso vključeni pod (a));

(c) kontrola temperature (če ni vključena pod (a));

(d) letni popis (če ni vključen pod (a)).

IV. **Odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje;

(b) nadzor kakovosti (če gre v breme intervencije);

(c) prenos mesa od hladilnice do nakladališča skladišča.

MLEČNI IZDELKI: MASLO

I. **Sprejem in vnos v skladišče:**

(a) premik masla od prevoznega sredstva ob prihodu v skladišče do skladiščne celice;

(b) tehtanje in identifikacija zavitkov;

(c) vzorčenje/pregled kakovosti;

(d) vstop v hladilnico in zamrzovanje;

(e) drugo vzorčenje/pregled kakovosti ob koncu preizkusnega obdobja.

II. **Skladiščenje:**

(a) najem prostorov ali pogodbena cena;

(b) zavarovanje (če ni vključeno v (a));

(c) nadzor temperature (če ni vključena v (a));

(d) letni popis (če ni vključen v (a)).

III. **Odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje, identifikacija zavitkov;

(b) premik masla od hladilnice do nakladališča skladišča, če je prevozno sredstvo zabojnik, ali nakladanje pri nakladališču skladišča, če je prevozno sredstvo tovornjak ali železniški vagon.

IV. **Posebno etiketiranje ali označevanje:**

če je obvezno po Uredbi EGS.

OLJA IN MAŠČOBE: OLJČNO OLJE

I. **Sprejem in vnos v skladišče:**

(a) premik olja od prevoznega sredstva in namestitev v rezervoar (razen če prevoz olja ni vključen v odkupno ceno) ob prihodu v skladišče;

(b) količina/evidentiranje ali pregled;

(c) vzorčenje/pregled kakovosti.

II. **Skladiščenje:**

(a) najem prostorov ali pogodbena cena;

(b) zavarovanje (če ni vključeno v (a));

(c) nadzor temperature (če ni vključena v (a));

(d) letni popis (če ni vključen v (a));

(e) največja dopustna vrednost (treh) pretočitev ali namestitev na police v prvih šestih mesecih skladiščenja (če ni vključena v (a)).

III. **Odvzem iz skladišča:**

(a) pregled količine;

(b) vzorčenje/analiza kakovosti (če je v pristojnosti intervencijskih organov);

(c) nakladanje na vozilo kupca ali v rezervoar, dostavljen do vrat skladišča.

IV. **Letna analiza:**

vzorčenje in analiza skladiščenega jedilnega olja ob začetku vsakega tržnega leta, kakor je določeno v uredbah (EGS) št. 3166/84 [1] in (EGS) št. 3472/85 [2].

[1] UL L 297, 15.11.1984, str. 16.
[2] UL L 333, 11.12.1985, str. 5.

MLEČNI IZDELKI: POSNETO MLEKO V PRAHU

I. **Sprejem in vnos v skladišče:**

(a) premik posnetega mleka v prahu od prevoznega sredstva ob prihodu v skladiščno komoro;

(b) tehtanje;

(c) vzorčenje/pregled kakovosti;

(d) kontrola označevanja in pakiranja.

II. **Skladiščenje:**

(a) najem prostorov ali pogodbena cena;

(b) zavarovanje (če ni vključeno v (a));

(c) nadzor temperature (če ni vključena v (a));

(d) letni popis (če ni vključen v (a)).

III. **Odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje;

(b) vzorčenje/nadzor blaga (če je v pristojnosti intervencijskih organov);

(c) prevoz posnetega mleka v prahu do nakladališča skladišča in nakladanje, brez natovarjanja, na prevozno sredstvo, če gre za tovornjak ali železniški vagon.

Premik posnetega mleka v prahu do nakladališča skladišča v primeru drugega prevoznega sredstva, npr. zabojnik.

IV. **Posebno označevanje:**

posebno označevanje vreč, v katerih je pakirano posneto mleko v prahu, če je prodajano z javnim razpisom za posebno uporabo.

MLEČNI IZDELKI: SIR

I. **Sprejem in vnos v skladišče:**

(a) premik blaga od prevoznega sredstva ob prihodu v skladiščno komoro;

(b) tehtanje in kontrola označevanja;

(c) vzorčenje/pregled kakovosti;

(d) drugo vzorčenje in pregled kakovosti ob koncu preizkusnega obdobja.

II. **Skladiščenje:**

(a) najem prostorov ali pogodbena cena;

(b) zavarovanje (če ni vključeno v (a));

(c) nadzor temperature (če ni vključena v (a));

(d) letni popis (če ni vključen v (a)).

III. **Odvzem iz skladišča:**

(a) tehtanje;

(b) pregled kakovosti (če je v pristojnosti intervencijskih organov);

(c) premik blaga od skladiščne komore do prevoznega sredstva.

TOBAK

I. **Sprejem in vnos v skladišče (tobak v balah):**

(a) premiki tobaka znotraj skladišča;

(b) tehtanje;

(c) pregled kakovosti in razvrščanje.

II. **Sprejem in predelovanje (tobak v listih):**

(a) tehtanje;

(b) razvrščanje po pregledu kakovosti;

(c) začasno skladiščenje;

(d) stroški prve pogodbe o predelovanju, ki obsega:
— prevozne stroške od kraja sprejetja (začasnega skladišča) do kraja predelovanja,
— vsi stroški prvega predelovanja in priprave za trg,
— prevozni stroški od kraja predelovanja do kraja končnega skladiščenja.

III. **Skladiščenje (tobak v balah):**

(a) najem prostorov ali pogodbena cena;

(b) zavarovanje (če ni vključeno v (a));

(c) nadzor vlage (če ni vključena v (a));

(d) letni popis (če ni vključen v (a));

(e) ukrepi varstva pred škodljivci (če niso vključeni v (a)).

IV. **Odvzem iz skladišča (tobak v balah):**

(a) tehtanje;

(b) odvzem vzorca pred prodajo (če je v pristojnosti intervencijskih organov);

(c) premik tobaka od skladiščne komore do prevoznega sredstva.

V. **Dodatni standardni znesek za orientalski tobak (če ni vključen v III(a)):**

(a) v primeru kroženja tobaka v balah;

(b) končni prihranek pred odvzemom iz skladišča (če ni vključen v IV(a)).

ALKOHOL

I. **Sprejem in vnos v skladišče:**

(a) evidentiranje količine;

(b) vzorčenje/pregled kakovosti;

(d) točenje v rezervoarje (razen če je odkupljen brez zahtevanega pretakanja).

II. **Skladiščenje:**

(a) pogodbena cena ali najem rezervoarjev;

(b) zavarovanje (če ni vključeno v (a));

(c) nadzor temperature (če ni vključena v (a));

(d) letni popis (če ni vključen v (a)).

III. **Odvzem iz skladišča:**

(a) pregled količine;

(b) vzorčenje/analiza kakovosti (če je v pristojnosti intervencijskih organov);

(c) nakladanje na vozilo ali v rezervoar kupca.